

Foia enciclopedica si beletristica cu ilustratii.

PESTA
Sambata
20. aprile
2. maiu.

Ese totu a opt'a di
Pretiulu pentru Austria
pe Jan. - jun. 4 fl. -
Pentru Romania
pe Jan. - jun. unu galbenn.

Nr.
14.

Cancelari'a redactiunei
Strat'a lui Leopoldu Nr. 4.
unde sunt a se adresá manuscrisele si banii
de prenumeratiune.

Anula
IV.
1868.

Doue dieci de ani de candu libertatea, ce si incepuse lupt'a contra sclaviei si barbarismului pe malurile Senei, si-a inplantatu de nou flamur'a in mediloculu Europei.

Veneti'a, fromos'a Venetia, care prin pac-tulu de la Campoformio a fostu despojata de libertatea si independentia cea de patru spre diece secole, a purtatu cinci dieci de ani jugulu tiraniei, dar nu si-a uitatu trecutulu fericitu, nu caci destinulu ei n'a fostu a fi slava.

In 1848. mart. 22 Veneti'a dejosita, si-a areditatu erasi fati'a profanata, o multime immensa de poporu inarmatu cu arme din tote secolele si de tota form'a, s'a adunatu in piati'a Santu-Marcu inaintea edi-

ficiului guvernatorului, unde unu barbatu suindu-se pe mesa cu sabia trasa a tienutu o vorbire, la care-i respusene vocea a o suta de mii: „vie republic'a.“

Arsenalulu grandiosu, si cetatea cea neinvincibila, carea ar' fi in stare a da pieptu cu ori ce armata puternica fura ocupate de unu, singuru omu, de Manin. S'a nascutu la a. 1804 maiu 13, din parinti seraci, inse stimati de intréga Veneti'a, famili'a sa a fostu de origiune jidovésca, inse a trecutu la catholicismu. Tatalu seu unu avocatu stimatu si crescatoriulu seu, inteleptulu Foramidi l'au crescutu in ideile republicane, si in ura contra Austriei.

Fiindu donatu de la natura cu unu geniu strordinariu, in etate



DANILU MANIN.

de 17 ani a depusu doctoratulu din drepturi la universitatea din Padu'a, si pana a ajunsu etatea receruta de a poté fi advocatu, s'a ocupatu cu studii istorice, filosofice si limbistice, si in urma a deschisu cancelaria advocatiale in Mestre.

In 1848, 21 decembre, Manin a ascernutu o suplica guvernului din Vien'a, in urma careia devenindu suspiciosu, dinpreuna cu amiculu seu poetulu Tomaseo, au fostu prinsi si internati.

Tóte inse in zedaru, câ-ci dîlele sclaviei si servilismului erau numerate. Armat'a austriaca fiindu invinsa, mereu mereu a paresitu Milanulu, Lombardi'a intreaga si in urma Veneti'a. Flamu'r'a republicei Venetiane falfaia éra falnicu, si Manin de concetationii lui fu alesu de dictatoru.

Ca omu seracu s'a suiu pe tronulu dictatore, dar mai seracu s'a scoboritu, câ-ci a remasu totu deuna omu de caracteru, si n'a abusatu de increderea pusa in elu.

In 1849 in lun'a lui marte, dupa o lupta de patru dîle, lupt'a pentru libertatea italiana a fostu sugrumata de armele austriace, Veneti'a inse jumata de anu a mai remasu ne subjugata, si numai dupa ce tóte provinciele rescolate au fostu devinse, in urma in 1849 23 augustu, a capitulatu si ea.

In loculu leului republicei s'a incuibatu denou vulturulu cu dôue capete.

Marele patriotu a trebuitu sê si paresesca patri'a, si dinpreuna cu famili'a sa, s'a dusu la Parisu, unde dupa ce si-a ingropatu soci'a si unica feta a murit u si elu in 1857, 22 decembre.

Elu n'a ajunsu desrobirea patriei sale, n'a ajunsu sê mai veda odata falafandu tricolorulu natiunei sale in patri'a lui, dar poporulu seu, poporulu italianu la aniversarea proclamarei republicei, adeca in 1868, 22 marte a adusu osamintele marelui patriotu din pamentulu stranu, si le-a asiediatu in patri'a sa.

Asié o serbare, asié o dî insemnata inca n'a vediutu Veneti'a, câ-ci sute de mii din tóte partile lumiei a venit u sê asiste la inmormantarea marelui fiu alu ei, si insusi regele Victoru Emanuelu inca si-a tramisu representantele seu oficiosu la inmormantarea marelui republicanu.

Cosciugulu lui s'a asiediatu in beseric'a Santului Marcu.

Trei ore intregi a trebuitu pana a trecutu intregu conductulu de la loculu unde a fostu asiediatu interimalu, pana la beseric'a Santului Marcu. In tóte piatile pe unde a trecutu a statu cátu-va tempu, si in totu loculu a tenu-nu vorbiri cei mai renumiti oratori, nu numai italieni, ci si straini.

Poporulu italiano a aratatu, câ e demnu de barbati mari, si câ seie stimá virtutea patriotica.



ADIO!

ed copila cum in lume
Tóte si au alu loru destinu;
Vedi cum trecu ca nesce spume
Bune, rele precum vinu !
Câ nimic'a pre vecia
Providint'a n'a ziditu, —
Cum a nostra amicia
Va durá fara finitu ?

Vedi cum luce in splendore
Sacrulu dlei domnitoru,
Preste firea saltatore
Vérsa radie zimbitoru ;
Dar' rapesc-a lui domnia
Tempulu noptii-inegritu,—
Cum a nostra amicia
Va durá fara finitu ?

Vedi in róua cum se scalda
Junele si mandrulu crinu,
Pana luce radi'a calda
Elu e veselu si seninu ;
Dar' a tomnei tirania
Usca crinulu infloritu :
Cum a nostra amicia
Va durá fara finitu ?

Ai vediutu cum de fierbinte
Eu copila ti-credeam ;
Candu a tale juraminte
Neclatite le credeam ;
Dara adi candu in trufia
Tóte uiti ce mi-ai vorbitu, —
Credi c'a nostra amicia
Va durá fara finitu ?

Tu vedi bine cum in lume
Tóte schimbu a loru destinu, —
Vedi câ eu la alu teu nume
Numai potu sê me inchinu !
Déca altulu, vréi sê fia
Langa tine fericitu :
Dieu adio la amicia,
Câ de tine nu-su iubitu !

I. Lapedatu.

DACULU CELU DIN URMA.

(Novela istorica.)

Lume, lume, cum treci, cum te duci! . . .

Apare unu fenomenu in natura, o cometa pe ceriu, — si ómenii le admira si combinédia si esplica din ele viitoriulu si eveneminte grandióse; — apoi dispare minuncea naturei si comet'a pe ceriu, — si se uita ca cum n'ar fi fos-tu; — apoi trecu omenii, si se uita si ei ca tóte in natura.

Lume, lume, cum treci, cum te duci!

De infloresce primavéra , ingalbinesc frundi'a, trece junéti'a si visulu, s'alina suvenirea si simtiulu, amorulu si viéti'a.

Si trecu tóte 'n lume un'a ca alt'a, un'a du-pa alt'a.

Tronuri stralucite, popóre mari, tempuri si intemplári grandióse — s'aventa si trecu ca negur'a pe munti.

Tardû prin nopti tacute, prin nopti tainice, line, — tardû prin nopti misteriose, candu cét'i'a ascunde secretulu si pecatele ómeniloru, candu siópt'a pórta misteriu — me uitu adese meditandu cum trece lumea cum trecu tóte, si cu-getulu meu, nu sciu ce e in elu, asié me dobóra! . . .

Se pare, că me redicu candu si candu naltu peste lume, peste natura si peste totu ce vié-dia — se pare, că me redicu ca unu vultur u-cedicatoriu, si stau in punctulu zenitalu si pri-vescu in spatiu nemesurate.

Se pare, că tempulu trece pe sub mine siuerandu ca orcanulu si se estinde 'ntrunu spa-tiu nemesurat, desfasiurandu din sine multe-multe si nenumerate.

Nainte se redica perdéu'a viatoriului; in-dereptu, in spatiulu celu nemesurat se estinde intunereculu tempuriloru in aeru obscuru, lu-naticu balaiu.

Vedu monuminte nalte ca atâte intreprin-deri de bratie omenesci, vedu valuri de lumina ca atâte fapte maretie; trasure de sange, bat-a-kile braviloru, luptele popóreloru ce au traitu odata in gloria séu in slavía, si au perit in lupte ca bravi; séu in lantiuri ca slavi.

Departate intunereculu cugetului, aco-lo in afundâmea tempuriloru se vede o cétia alba ca o flacara marézia, — si luce albastra ca unu semnu misteriosu si naltu.

Acolo departe se redica o statua marézia, unu monumentu falnicu din marea tempuriloru si stâ morosu, — se pare că striga catra lumea moderna: inca n'a venit tempulu ei, inca n'a sositu omenimea sé-i precépa graiulu si isto-ri'a ei.

Si deschidu istori'a, si 'ntoreu paginele si serutediu, — inzedaru, — neci o urma, neci unu semnu, neci unu cuventu nu-mi spune ce insemnéza statu'a aceea betrana, morósa si mo-horita.

Oh ce padiesci tu statua acolo departe in vremile cele betrane? pentru ce esti asié falni-ca, ce acopere pôlele tale? — ce sperantia, ce creditia, ce taría te tiene, si nu treci cum trecu tóte 'n lume, — unde e povestea ta in isto-ri'a lumii? ! —

Mai intoreu o pagina, intoreu döue, frun-diarescu mai incolo, — si ajungu la tempurile cele betrane, si ajungu dorulu meu.

Istori'a mi-deschide tabloulu trecutului ca unu somnu maretui.

Si eu, ah eu nu traiescu mai multu in lu-me, tredí'a me lasa, somnulu, unu somnu divi-nu, unu farmecu naltu me cuprinde, si visurile me redica naltu peste lume intr'alte sfere, unde se deschide poetului secretulu cu óre-care far-mecu, unde vede ochiulu ce nu scie lumea, si de ce nu pôte spune i ertatu sê planga.

Asié dîce istori'a:

A fostu odata unu poporu pe lume, mare si poternicu, liberu si maretui.... bratiele lui a sfarmatu superb'a Romei, armele lui au umili-tu domnitórea lumii; că-ci diculu ce-lu adorá, erá libertatea, credinti'a, voimtf'a si virtutea lui triumfulu si libertatea.

Acestu poporu a fostu, poporulu Daciei, — asié dîce istori'a!

Liberu nascea, liberu traiá si liberu moria daculu, — si ah, acestu poporu s'a stersu de pe fati'a pamentului pe veci; dar' s'a stersu ca po-poru bravu, ca poporu liberu.

Domni'a si slavi'a i erá poveste infioratore, lupt'a i erá serbatórea vietii, invingerea place-rea pe pamentu.

Betraniii lui caruntiáu in lupte, cresceau junii in voinicía si erau mandre fetiorcle cu amantii vulnerati.

Ah tempu de voinicía, tempuri de mariri!

Dogmele mantuirei i erau curagiuilu si barbatí'a — sperantia si credinti'a de fericirea altei vietii erau intrunite cu bravur'a, — si dorulu lui erá sê traésca liberu, sê móra in ba-talia.

In lupta perdere, in pace dorere si lipsa nu cunoscea daculu. Barbatii lui nu cunoseau té-ma pe pamentu, si femeile lui saltau pe campu-riile de sange pentru fericirea celoru cadiuti in lupta, — si plangeau cu lacremi junii ce moriau pe bratii de mama si n'au morit in lupta cu ra-ne din resboiu.

Si candu se inchină betranulu daciloru pe patulu de mórte, invetiulu celu din urma erá catra copii: sê traiésca liberi, sê urésca slavi'a si asuprirea si sê móra in batalii. Povestile loru erau faptele, luptele daciloru, si betranii le trădau povestile sale din vitia 'n vitia cu fala si cu mandră. Voinicii daciloru le pastrau cu pietate sacra — si 'n lupte sangeróse, atunci candu voinicii cadu ca frundi'a, candu fruntea stâ'n fati'a buzduganeloru, candu sangele curge pe spada — atunci candu libertatea si patri'a erá periclitata, — atunci-si aduceau ei a minte de luptele mosiloru, — si perdere nu cunoscea in viézia, câ asié-i inveria parintii loru.

Si erá tiér'a lui mandra si 'ncantatōre, verde si inbaltiata ca smaltulu primaverei. Pólele ei le spelau riurile muntîloru, — — erá tiér'a lui acolo unde se facea aurulu pentru diadem'a regiloru, frundi'a pentru lauru, voinicii pentru lupta, si fetiōre albe ca lebed'a, — amantele resboiniciloru bravi.

Oh mandra ai fostu Dacia mandra, démna de fiui tei, — voinicu ai fostu poporu falnicu, demnu de tiér'a ta.

Si ah, — poporulu ce n'a cunoscutu perde-re in lupta, lacremile si rusînea servitutii, — acestu poporu a apusu ca o lumina, si tiér'a lui cea mandra si tier'a lui cea romantica s'a facu-tu unu jelniciu cemeteriu.

Oh ce litera infioratōre, ce pagina négra in carteua ursitei, Dómne; ce crancena pedépsa e mórtea unui poporu ce a fostu tare si mare, ce a nascutu cu arma in mana, cu semnulu barba-tiei insemnatu pe frunte de degetulu creatoriu-lui seu, si a facutu bravure si minune, si a are-tatu, câ e demnu de viéti'a sa.

Déca induratulu Domnedieu, care a creatu poporele, n'are gele de mórtea unui poporu, atunce dara, sê se potopésca poporulu cu bratie lașié, poporulu gârbitu de suferintia si de servitute, — sê piéra poporulu consumatu de rusî-nea sclaviei si frantu de jugulu servitutii, — sê piéra poporulu pe a carui altare n'a arsu atât'a zelu, insufletire si sange de eroi, pe a carui frunte nu se vede vulturulu falniciei, sê piéra poporulu celu ce tiranesce si celu ce nu-i frange lantiulu, — dar unu poporu falnicu, Dómne, a carui tiéra erá cunun'a, decoramentulu pamenu-tului, a carui fi erau bravi ca puii leiloru, virtosi ca stanc'a muntîloru, a carui fi n'au cu-noscutu rusînea perderii, unu poporu de mode-lu pe lume pentru ce sê piéra Dómne?!

Ivitus'au dupa tempuri multe alte popore noué si tenere, — si preste ruinele patriei dari-mate s'a claditu alte tronuri si alte imperatîi,...

si acum ah, nime nu mai plange la suvenirea si numele lui, — tôté se paru că dormu, numai in istori'a lumii mai traiisce unu monumentu mare si tristu.

Eu privescu la monumentulu teu Dacia, ... si asié mi-vine sê plangu.

Oh nu condamnat i lacrimele mele — — ce sê facu eu déca simtiulu meu stórcce lacrimele mele, ce sê facu eu déca anim'a me dôre si plan-gu cu lacrime langa mormentulu unui poporu.

Oh, atunci candu angerulu poesiei saruta fruntea mea prin visuri, atunci candu viéti'a se preface intr'unu somnu tainicu, misteriosu, candu sufletulu se 'naltia, oh lasa monumente, lasa poetulu sê-si planga placerea in lacrime, oh lasa-me monumentu maretii si sacru sê medite-diu la tine, sê meditediu, sê meditediu!...

Fal'a mea, ca nepotulu regiloru si impera-tîloru ce a darimat in virtutea-i pecatôsa po-pora si trónuri, si a sujugatu popore tari; — fal'a mea si suvenirea strabunelor mele mariri — me léga de tine; — lasa-me sê privescu la tine, — sê te vedu, sê meditediu si sê plangu!

Voire-asiu, oh voire-asiu sê planga tótâ Da-ci'a, voire-asiu sê planga totu sufletulu din pa-mentulu romanticei Daciei, atunci candu poetulu saruta urn'a anticheloru mósce, candu viersulu poetului plange la tristele suveniri.

Dar eu, ce tardîu dupa tempuri multe, du-pa tempuri grele redicu graiulu meu, si-lu res-bescu preste otarele Daciei mandre, ca unu echo tristu si de gele — atinge-voi eu anim'a acolo unde dôre, tredî-voi eu cugatarea: cee sê piéra din lume unu poporu ?!

Déca nu vei lacrimá la suvenirea unui po-poru ce a morit pentru libertate, care pentru virtutea cea mai santa s'a stersu de pe fati'a pa-mentului, — lasa sê planga poetulu oh monu-mente, lasa sê planga poetulu, ca o umbra ce órbeca prin mormintele strabuniloru omenimei, — si vine si apare gelnica plangatōre, — lasa-me sê plangu eu la suvenirea ta scumpa Dacia, sê plangu! — sê plangu!!

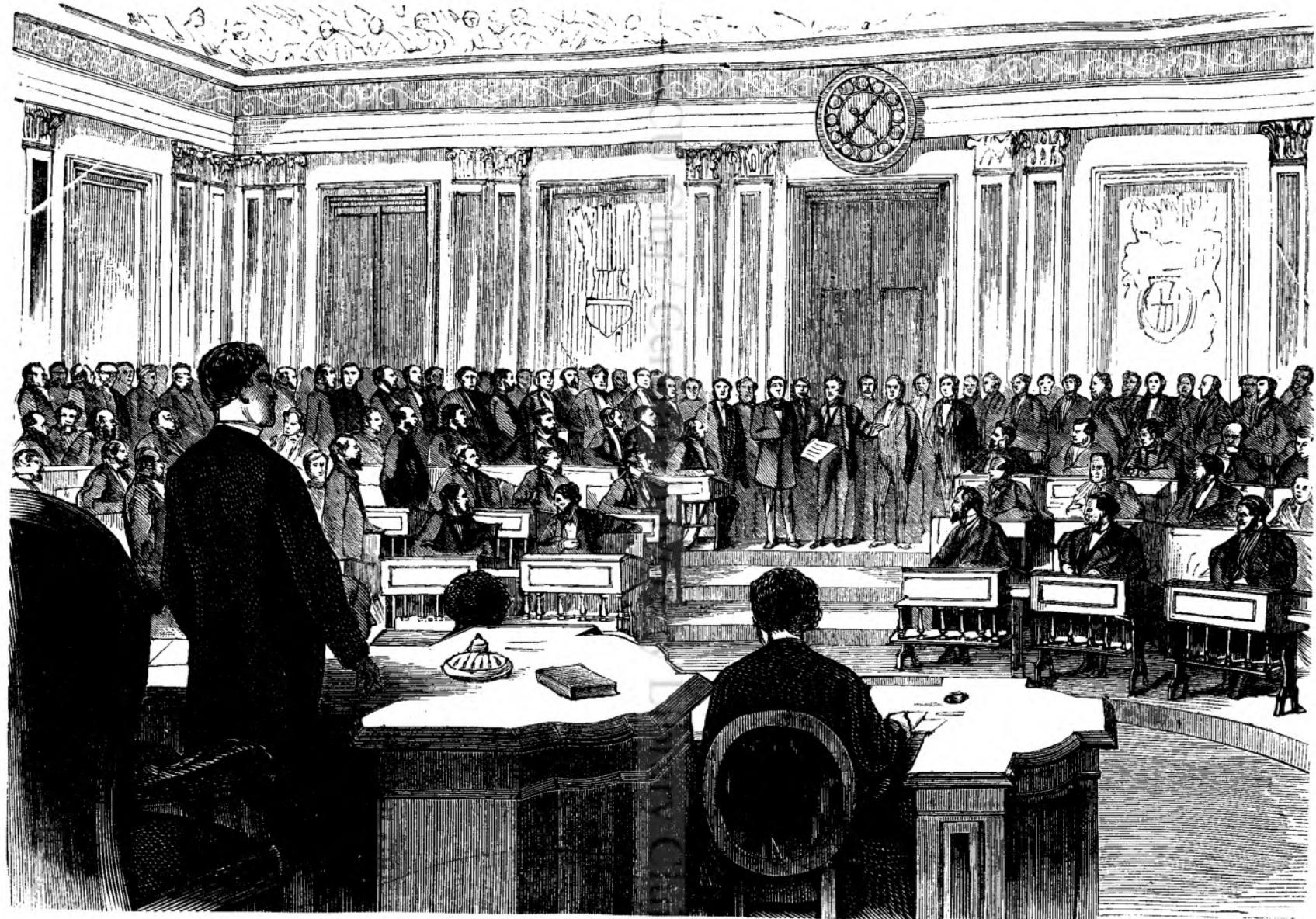
* * *

Sosit'a carte dalba, carte mare, imperatés-ca, la falniculu rege, la regele Decebalu.

Sosit'a carte mare din Rom'a cea superba, din Olimpulu poporeloru, — si vulturulu Ro-mei falfaindu in aripi, cere bataia cere sange.

Si a fostu puternica Rom'a, si a fostu bra-va Daci'a.

Falnicia dedatelor mariri increde vetera-nii Romei, si bravur'a nervoselor poteri ingan-fa Daci'a voinica.



INCEPEREA PROCESULUI LUI JOHNSON, IN SIEDINTA DIN 13. MARTIU A SENATULUI STATELORU UNITE AMERICANE.

Hah, Rom'a tributaria!... tributariu cetățenul Romei, degradatu vulturulu triumfatoriu si falcii a lui, rusinata a fostu spad'a invigatore, doliu purtau umbrele Brutiloru si a Cesariloru si umbra capitoliu, Romei, — — hah, asta n'o potea uită Rom'a !!

A scapatu Rom'a de tributulu rusinatoriu, dar inganfarea Daciei, câ ea a rusinatu Rom'a cea superba, o-a adusu la temerantie mari si otarele Romei erau espuse pradîloru barbare, pradîloru Dacesci.

Acolo in tier'a aceea mandra, si mandra si muntosa, unde cresc voinicii ca stejarii, unde e falcii muntele, curatul isvorulu si limpede cerul, acolo in tier'a Daciloru traieste inganfata cét'a barbara, ce rusinédia superbi'a Romei.

Hei câtu de mandra e tiér'a acea, câtu de mandre-su otarele ei, bune aru fi de otarele Romei — ce bravi de lupta si cu tarfa, buni aru fi vasalii Romei, — si fetiorele ei amante resboiniciloru bravi!

Si s'a ivitu negre fantonele anticolorui monumente, si a zuraitu portile templeloru, si s'a miscatu statuele prin capitoliu, tardu prin nopți aniversarie.

In templ'a lui Janu se iveau umbre secrete, prevestitoré, si siedeau pe altare si plangeau fal'a deodata, suvenirea baetiloru Romei, regiloru triomfatori.

Betrani dedati la lupta, la gloria si la manire vedea aparentu prin vise umbrele strabuniloru si a regiloru libertatii Romei, — si apareau jelnice si amenintiau cu degetulu carmutorii cetatii cei betrane, svatnicii Romei.

(Va urmă.)

V. R. Buticescu.

Scrutari mitologice la Romani.

(Urmare.)

Déca mai departe merita credintia biografia papei Damasu, ce se afla intru unu codice vechiu in Sta Maria Magiore in Rom'a, atunci inca in sinodulu romanu din 367 se amintesce despre unele femei, cari cu Herodias si alte vagitoré, calarescu pre anumite animale facandu caletorií lungi.

Totu asemene ne amintescu Apuleiu si Lucianu despre muierile Thesaliene, cari prin anumite unsori se stramutau in paseri, in pieptrii, ba chiar ele sborau prin aeru dupa amoruri voluptose.

Ovidiu inca ne dă deslucirea cea mai inverdetata despre anticitatea acestei credintie.*)

Tóte aceste sunt de ajunsu spre a reduce calaririle fantastici pre terenulu vechimeei clasice, care e fantan'a primitiva a acestui sorgente misteriosu ce e versatu astazi preste tóta Europa. Tóte aceste sunt de ajunsu ca sê cunoscemu in vragitorele nóstre pre insa-si Medea lui Ovidiu.

De noua ori o vede frumos'a Dî cum sbóra
Calari pre balauri ce trecu notandu prin ventu.

Metam. I. VII. v. 234.

Vragitorele postescu dominec'a, manca carne vinerea si la sabatulu vragitorescu incaleca pre betie, usioge, meturi, tiapi seu alte vehicule si-si iau calea prin aeru. Ele intra si esu mai totu deuna pre hornu. Totu asemenea si in Francia si Itali'a.

Ele-si au anumite locuri de adunari in anumite tempuri. La poporulu romanu e credintia că ele se aduna in ajunulu de St. Georgiu cu totu unu locu prin paduri si mori paresite, unde li se imparta demandârile din partea Satanei.

Candu voiescu sê-si iae calea prin aeru, vragitorele se folosescu de anumite unsori si de esprimarea unoru formule.

Tóte vragitorele trebe sê inchie unu pactu cu Satan'a, prin care elu se obligea a le multiunimî totu pasiunile pre venitoriu, si a contribui cu ajutoriulu si cu puterea sa la maleficiele vragitoresci. Fara de acestu pactu nu este magia diabolica. Demonulu nu se poate silii de catra omeni, elu servesce bucurosu, dara nu fara ceva profitu.

Eca pactulu ce-lu inchia Bab'a Clontia cu Satan'a.

*Vin' ca-in ceasulu de urgia
Candu sbóri nótpea blasphemantu
Ca sê-mi faci tu pe-alu mieu gandu
Că de-acum pe vecinicia
Tie susțeti-mi vendu.*

si apoi

*Eu pre mandru-ti l'oui aduce
(Sbiéra-unu glasu ce dâ fiori)
Pintre sierpi si pintre flori,
La cea balta de mi i dueo
Si-in pregiuru-i de trii ori*

La ori-ce farmecare si cu atâta mai multu la cele de amoru, inainte de a se incepe misterioele se invoca patronulu seu patron'a arcanelorul de nöpte, fara de a caroru a jutoriu nu se poate

*Suspicor, et pluma corpus anile tegi.
Suspicor et foma est.*

Amor. I. 8. 13.

*) Garinet. Hist. de la magie en France p. YLII.

*) Hanc ego nocturnas versam volitare per umbras

incepe nimicu. Vragitórea lui Theocritu si a lui Horatiu invóca pre Hecate, vragitórea Ale-sandri invóca pre Satanu.

Sai din *hâu* far' de lumina
 Tu alu *ceriului dusmăpu!*
 Tu ce-in veacuri schimbi unu anu
 Pentru-unu sufletu ce súspina,
Duhulu reului, Satanu!

 Tu ce stingi cu-a ta aripa
Candel'a de pre mormentu
Unde zacu moste de santu
 Candu incungiuri intr'o clipa
De trei ori acestu pamentu!

Asemenarea din acest'a cu cea de la Theocritu e destulu de evidentă.

VIII.

Farmecatórele romane si grece intrebuin-tiau la farmecile de amoru o rotitia de arama, care o intorceau cu rapedîme. Bab'a Clontia se folosesce de fusulu seu.

Si totu törce, stirb'a törce
 Din masele clientienindu
 Si din degete plesnindu,
Fusu-i raped sə-in törce,
 Iute-in aeru sfărâindu.

si érasi

De-a veni elu dupa mine
 Sê-lu iubescu eu numai eu,
 Dare-ar Domnulu Ddieu
Sê-i se-intörca totu in bine
Cum se-in törce fusulu mieu!

 Ér de n'a vre ca sê vie
 etc.

In capu ochii sə-i se-intörca
 Si-sê-i fia graiulu prinsu,
 etc.

Poterea Medeei am aratat'o mai susu, éra Bab'a Clontia astu-feliu vorbesce:

Vin' la mine, voinicelle
 Câ eu *nóptea ti-oiu cantá,*
Ca pre-o flóre te-oiu catá,
 De *diochiu, de sórte rele*
 Si *de sierpi ti-oiu descantá.*

Déca vragitórele vechi deprindeau misterie-le loru la lucirea lunei fantastice si prin farmecile sale poteau sê ia lun'a de pre ceriu. Bab'a Clontia inca-si desvólta artea farmecarii sale la lucirea blonda a Virga-lunei, care apoi ince-pe a se intunecá:

Törce bab'a mai turbata!
 Fusu-i sbóra nevediutu
 Câ-ci o stea lunga-au cadiutu,
Pe luna s'a pusu o péta
 Si-in satu foculu a scadiutu.

si apoi

Vircolaciulu se latiesce
 Susu pre luna ca unu noru
 etc.

Vragitórele de astazi pasieseu numai atunci la misteriele diabolice, candu tóte farmecile ce le-a statu loru in potere nu au folositu nimiciu. Astu-feliu si in „Bab'a Clonti'a“ Dlni Alessandri potemu distinge dóue parti, in cea de antâiu ea este o simpla farmecatóre, in partea a dóua (incepandu dela strofa 15-a) ca alérge la ajutoriulu Satani.

IX.

Spre a farmecá pre cine-va si a-i aprinde dorulu catra o anumita persóna se mai intrebuintieza de poporulu romanu si poterea magica ce o au doue óse de *recanetu*. Recanelulu este o brósca mica verde, ce prin instinctulu seu naturalu preseme stramutarile temperaturii si urmarea vre unei tempestâti séu ploi. Chiar acestu daru cu care-lu indiestră natur'a de a fi barometrulu poporului, nascu in elu crediti'a si despre poterea ce o are in farmecile amoróse.

Fetiti'a care vrea sê fia iubita de unu june fara ca sê mai pôrte fric'a in sinu, câ elu va fi vre odata perfidu catra dins'a, candu aude primavér'a mai antâiu cantandu recanelulu prin burueni, lu-prinde si-lu baga intr'o *olcica*. Se duce apoi sér'a in dealulu care este mai aprópe, lu-ingropa intru unu furnicariu, si pléca catra casa fara *ca sə se uite inderetu*,*) pentru câ atunci a disparutu tóta poterea farmecatóre din recanelu. Dupa trei dîle se duce éra la *furnicariu*. In tempulu acel'a furnicele rodu totu recanelulu, remanendu din elu numai *doue osutie mici* unu *carligelu* si o *lopatica*. Copil'a ia aceste dóue óse, cu carligulu atinge pre acel'a de care i dragu, si elu din momentulu acela nu va mai poté retiste amorului, cu lopatic'a departéza pre acel'a de care nu-i place.

Totu asemenea si in România, numai cătu acolo poporulu intrebuintieza in locu de recanelu unu *liliacu*.**) Renumitulu naturalistu***) ce-si afla mórtea in craterulu Vesuvului, vorbindu despre brósce, ne scria urmatórele:

*) Asemenea si la Virg. Eclog. VIII. candu Ama-ril'a arunca bosconele in pragulu lui Dafne fara *ca se se uite inderetu*. — **) Alessandri Poesii pop. a Rom. p. 10. — ***) Pliniu H. N. C. XXXII. c. 5.

„Democritu ne spune că scotiendu cine-va limb'a de la o brósca via, fara ca sê-i atinga alta parte a corpului si dandu-i dupa aceea calea in apa, — de va pune limb'a acést'a la muiere candu dörme pre pieptu unde-i bate anima, ori ce va intrebă-o i vá respunde din firu in perute adeveratu.“

Si apoi continuandu dîce mai departe:

„Magii dîcu că ficatulu bróscei este gemenat, si aruncandu-lu omulu intru unu furnicariu, partea aceea care o apetiescă servește de contra-medicina in contra toturor veninelor si boscónelor. Sunt unele cari traiescă numai prin spini, de unde se si numescu *brósce de rugi*, pre cari Grecii le numescu *φρυγός*, aceste sunt cele mai mari dintre tóte, si au in sine feliurite poteri magici. Auctorii ne spunu pre intrecute lucruri minunate despre ele. Así ducandu-le in adunari de poporu se face tacere. *Osutinu ce se osta in laturea drépta*, déca-lu arunca omulu in apa clocoitoré, vasulu se recescă si numai pôte fierbe pana nu se scótă éra afara. Osulu acesta se află, aruncandu brósca intru unu *furnicariu*, unde i se róde carnea Unu altu *osutiu* este *in partea stanga*, care se numescă spaim'a caniloru si bagandu-lu in apa indata incepe a fierbe. Cu elu nu te navalescă canii si dandu-lu in beutura poti atâtaia *iubire* si *cérta**) Si érasi legandu osutiul din partea drépta in o piele de mielu pròspeta, se potu cură cu elu frigurile atâtă cele de pàtru dîle câtu si altele. — Totu cu elu poti sê impedeci si *amorulu*.“

Cetitoriulu alature aceste ce le dîce Pliniu pre la anulu 60 d. Ch. cu cele ce le-am descris în mai susu si faca concluziunea.

Farmecatórele ingrópa sub pragulu usiei vestminte de a amorezului si se folosescu de nisce fire de lana de colori deosebite (alba neagra, rosia), mai cu séma uriocu, cari le innódă intru unu modu anumitu. Totu asemenea facu si vraigitórele lui Theocritu si Virgilii. Pre tier'a Hatiugului farmecatórele mai facu o papusia de panza**) infasurandu-o cu nisce fire de lana, cari o arunca apoi pre strade séu pre la isvóre. Papusi'a reprezentéza pre persóna farmecata. Misteriele ce léga de papusi'a acést'a se dîcu momónie si bobóne. De multe ori inse se punu numai nisce fire de lana innodate in calea pre unde are sê tréca vre unu june anumitu, de trece preste elu se si farmeca si pentru biéta copila se incepe viétia noua. Aceste sunt misteriele cele mai inocente de amoru.

*) Poporulu romanu crede a pôte nasce cértă, de ca va aruncá cineva intre cei adunati *ochi de racu*. (Hatiugu.) — **) Horatiu Satir'a I.

Dintre flori se intrebuintiéza la farmece amor, mai cu séma busuioculu, ce fetitiele romane lu-pórta in sinu, la brûu, ba chiaru si in peretu.

Mergi la campu de-alege unu smocu

Totu de măeu si busuiocu

Sê-mi stingi anim'a de focu.

si érasi:

Floricea de busuiocu

*Ce opresce mandru-in locu.

(V. Aleșandri, Poesii pop. a Rom.)

Totu asemenea se folosesc bujorulu si eder'a.

Potere magica are in sine si navalniculu, portandu-lu omulu la sine lu-navalesce tóta lumea, ad: ori si cine-lu vá avea dragu si tóte intrigile inimicilor nu-i voru pote stricá nimicu.

Cenusi'a Solomandrii dîce Pliniu, legata la man'a drépta atâtaia amorulu voluptosu, la cea stanga inse-lu potolescă. De insemnatul e că chiar si la poporulu romanu cenusi'a ei se folosesc spre a compune deosebite filtre amorosa.

(Va urmá.)

Nicolau Densusianu.

Sentintie pentru femei.

Nevinovatî'a si curatianî'a femeesca e ceva mai naltu si santu pe *pamentu*. Ací e treptă unde divinulu cu *pamentescu* se intelnescu.

Totu ce in adeveru iubimu, nu se pôte rescumperă, si totu ce are pretiu de rescumperare, nu am iubitu in adeveru.

Sufletulu femeesca mai bucurosă cauta si sustine aceea, ce a aretat unu spiritu mai inaltu si o limba mai puterica, — si prin aceste si-esplica simtiemintele sale.

Anim'a femeei e destinațiunea sa, de óre ce ea in casurile mai multe se conduce numai de anima.

Numai atunci, candu amórea s'a stinsu si credinti'a a peritu e perduta cheia, carea a deschisu dòue anime tenere.

Femeia are unu surisu pentru tóta bucuria, o lacrima pentru tóta dorerea, o mangaiare pentru tóta miseri'a, o escusare pentru tóte smintele, o rugatiune pentru tóta nenorocirea, si o incuragiare pentru tóta sperantia.

Femeia, carea are spiritu, sê se folosescă de elu ca de o lampa, numai pentru ca sê lumineze ciale sale.

Cine se domnésca in casatoria? Amórea se domnésca, si cu ea se insotiesc si ratiunea, unde aceste sunt, tóte se afla.

M.

Conversare cu cetitórele.

— Pest'a 30 aprile 1868. —

(Scen'a cea mai grea, — sub bubuitulu tunurilor, — feta séu fiu ? — bucuria mea, — Telegrafulu ca autoriu de bucuria, — teatrul natiunalu, — Pascali si Millo, — ce suntemu ? — foile unguresci, — unu ungurasiu inveniatu, — descooperiri noue, — ce nu scie inveniatulu magiaru.)

O artistă renumita jocase odinióra în teatrul unui oraș din Germania unu rol tragic, greu și foarte ostenitoriu. După finitulu reprezentatiunii principale dede o serata, la care lăua parte și artistă admirata de toti. Conversarea curgea despre succesulu brillant din teatru în sér'a aceea. De odată se întórse unu conte catra artistă și i dîse :

— Rolulu dvostre în pies'a din sér'a de adi a fostu atât de greu și obositoriu, incâtu nu sciu ce să admiru mai tare, talentul său poterea dvostre ? Totusi permiteti-mi a ve rogă să-mi spuneti cu sinceritate, care scenă v'a parut mai grea intre tóte ?

— Scen'a aceea, în care trebuia să siedu vr'o cinci minute ca înlemnită, pana ce pictorul mi-desemnă portretulu. Ah, acést'a mi-se parea a fi unu secolu, atât de multu tienù.

Cam în astfel de stare erau și locuitorii din Bud'a-Pest'a miercuri în 22 aprile demanéti'ă înainte de siese ore. Tunurile din citadela începura a bubi, și a nuntiara locuitorilor, că famili'a imperatésca și regesca s'a inmultită. Curiositatea și pan' atunce eră mare, că adeca ce se va nasce, fiu său feta ? Dar în momentulu, candu tunurile dedera semnalulu celu d'anta, — eurirositatea culmină. Toti începeau a anumeră sunetele tunurilor. Acesto câte-va minute fura mai grele pentru ei, decâtu tóta acceptarea de pan' acuma.

În fine tunurile încetara, sunându numai de douăzeci și una de ori. În palatiulu regescu se nascu feta. Omenii nu voiau a crede. Ei intariau cu sil'a, că nu e feta, ci fiu, și că tunurile numai pentru aceea încetara, că-ci sgomotulu loru ceteriori facu o impresiune neplacuta a supra reginei.

Însedaru. În palatiulu regescu se nascu feta și nu fiu. Dar pentru aceea bucuria totusi fu mare.

O asemenea bucuria viua simți și eu într'una din dilele trecute. Si sciti cine fu autorulu bucuriei mele ? „Telegrafulu Romanu.“ Sciu, că neci n'ati cugetatu la asié ceva. Si totusi e asié. „Telegrafulu“ me suprinse cu scirea multu interesanta, că artistulu de la Bucuresci, dlu Pascali va veni dimpreuna cu trup'a sa la noi romanii din imperiulu austriacu, spre a arangia câte-va reprezentatiuni intre fratii sei carora sórtea vitréga li denegă pan'acuma să pote avé si ei unu teatru natiunalu.

Nu vreau să vorbescu acuma despre necesitatea unui teatru natiunalu. Ast'a o scimu si o simfim cu totii pre bine. S'a disu de multu, că teatrulu este scol'a moralității, — dar nu trebuie să uitâmu neci aceea, că teatrulu are o influență grandioza și a supra desvoltării spiritului natiunalu. Sérbi, mai putini decâtu noi, provediura de multu ponderositatea unui teatru natiunalu si numai decâtu si fondara unulu. Noi romanii inca trebuie să ne nisuumu intr'acolo, ca in venitorulu celu mai de aproape asisdere să potemu avé unu teatru natiunalu.

Teatru natiunalu ? Ce ilusiune e acést'a, mi-va dîce cine-va cu sangre rece. Si va avé dreptu. Neajunsurile și lipsile năstrei în tempulu prezinte sunt atât de multe, incâtu a cugetă la posibilitatea infinitării

unui teatru natiunalu e numai unu visu frumosu, o ilu-
siune dulce.

Pentru aceea salutâmu cu bucuria viua pe acei sacerdoti ai scenei romane, carii ne cercetăza din candu în candu cu trupele loru, spre a ne incantă cu farmecile limbii năstrei sonore, si spre a ni infatisiá persoanele si faptele maretie ale străbunilor nostri. De osebitu salutâmu intre noi pe celebrulu artistu Pascali, carele impreuna cu genialulu Millo sunt fal'a scenei năstrei nătunale.

Si déca se va deschide teatrul natiunalu in cun-
tare orașiu romanescu, asiu dorí să asiste celu putinu
la o reprezentatiune si lucratoriulu presei magiare, dlu ifj. Abrányi Kornél, ca să vădă ce suntemu ?

M'am dedatul cu manier'a foilorunguresci. Ele monopolisează sciintia, cultură, libertatea numai pentru unguri; ele nu cunosc pe fati a pamantului poporu bravu, precum sunt ungurii: pentru aceea neci nu mai face a supra mea vr'o impresiune estraordinaria, déca cetescu în ele atare articolu despre noi romanii. Sciu pré bine, că aceia sunt inspirati mai totdeuna de reavointia si malitia. Nu me superu. I lasu inpace. Să-si continue petrecerea după placulu loru. Chacun a son gout !

Candu inse vedu, că respectivulu autoru nu posiede neci chiar cunoscintiele primitive ale obiectului despre care vre să trateze, me indignezu. Intru adeveru asemenea omuleti trebuie să posicăda o buna dosa de temeritate, ca să pote avé curagiul de a pas înaintea publicului seriosu cu nechalitatele loru produpte spirituale.

Intre acești omuleti ocupa unu locu demnu si junele Abrányi Kornél. Dinsulu scrise in nr. 14 alu foiei „Magyarország és a Nagyvilág“ unu articolu despre slavii din Ungaria. E bine, voru dîce stimatele miele cetitóre, ce avem noii cu slavii ? Da, aveți dreptu. Noi n'avem neci o tréba cu slavii. Inse inveniatulu nostru magiaru dîce, că dieu noi avem legature strinse cu slavii, — elu intaresce, că suntemu — slavi. Nu rideti. rogu-ve, si nu luati lucrulu de gluma, că-ci momentulu e forte seriosu. Scrîtorii cu minte, carii tienu ceva-si la reputatiunea loru nu vorbescu numai in ventu, fara basa. De buna séma si ungurasiulu nostru a descoperit nescari documente vecchi, cari lu-indreptatiesc a esî la lumina cu descoperirea sa despre originea năstria slavica. Ce pecatu, că nu le publica.

Dar in loculu acelor documente dinsulu ni spune alte lucruri noue, despre cari noi n'am sciu neci candu nimica. Elu adeca ni istorisesc, că „adi multi romani din Ungaria mai tare se bucura, déca li dîci că-su — rusi ! Nu e mirarc, — că-ci — precum dîce dinsulu mai departe — n'au istorici si nu tienu multa la ambitiunea loru natiunala.“

Din aceste poteti vedé, că junele Ábrányi Kornél e unu omu forte inveniatu si a studiatu din dösea 'n dösea vieti'a, datinele, naravurile si istoria romanilor, si că prin urmare e forte competitiv a serie articoli despre romani — in foile unguresci.

Să-lu lasamu dar' in pace !

Er voi Sincai, Petru Maior, Clainu, Cogalniceanu, Laurianu, Papiu, Hajdeu si altii plangeti si geliti amaru, că-ci ati lucratu insedaru ! Inveniatulu Abrányi Kornél neci nu scie, că esistă ati candu-va séu ba ?

Josif Vulcănu

Procesulu presiedintelui Johnson.

Cu ilustratiune pe pag. 161.

Trei-spre-diece martiu e o dî insemnata in istoria omenimelui, câ-ci in diu'a acésta s'a inceputu in Washington procesulu pentru calcare de juramentu, contra presiedintelui statelor unite americane, — e o dî insemnata inse trista, pentru că acésta s'a intemplatu chiar cu acela, care e chiamatul a fi reprezentante si a operatoriulu dreptătii, — dar' e mare totu deodata, câ-ci e dovada despre maiestatea unei natiuni, de care o persoá singura, nu pote dispune dupa arbitriu.

Inca inainte cu vr'o câte-va dile de scen'a intemplanda, stradele Washingtonului numai ce gneau de multimea poporului curiosu de a vedé, ceea ce n'a mai vediutu si n'a mai ajunsu Americ'a. Din indepartare de cinci sute de mile telegrafase unii, ca sê li-se pas-treze bilet de intrare pe diu'a anumita, desi cu totalu numai o mija s'a inpartit, câ-ci galeri'a senatului numai atâtoru persone pote dâ incapere. Multimea imensa se asiediase prin ante-camerele senatului si pe stradele invecinate.

Vorbau totu feliulu de combinatiuni minunate, unii credeau că presiedintele Johnson cu putere armata va inprasciá senatulu si parlamentulu, altii díceau, cumea orasiulu geme de ex-revolutionari din Maryland, si de ómeni suspiciosi din partea medidiana, si că au vediutu comandanti din trupele guerilice a le Virginiei, umblându pe strade in vestminte schimbate.

Nimicu inso nu s'a intemplatu din töte aceste. Neci unu deputatu si neci unu senatoru, nu s'a confundat din töte aceste nimicu. La dóue-spre-diece óre din dî s'a deschis u siedint'a, incepându-se ca de comunu cu rugatiune, in carea capelanulu senatului a intretinutu pasagiulu, că a totopoterniculu si marelle judecatoriu ce locuesce in cieriuri, sê guverneze dupa dreptate pertractarea de adi, a inaltului tribunalu.

Salonulu senatului a fostu totu asié, ca de alta data, cu acea deosebire, că printre scaunele senatorilor erau asiediate 150 de scaune pentru deputati. In drépt'a si stang'a presiedintelui senatului erau asiediate mesele acusatorilor si a operatorilor. Puntu la o óra a intrat in senatu judele statului Chase. Atunci presiedintele senatului s'a sculat si i-a predat presidiulu, pronunciandu, cumca senatulu s'a straformatu in tribunalu. Chase a datu cetire actului de acusare si apoi a ordinat „sergeant at arms“-lui, sê dee de scire parlamentului, că senatulu e gata a incepe procesulu contra lui Johnson si sê vie sê-si ocupe locurile.

Sergeantulu a deschis usi'a si cu tonu innaltu a dîsu : „Managerii (acusatorii) parlamentului.“ Managerii intrandu au ocupat locu in stang'a presiedintelui, — dupa acésta Chase a demandat sergentului sê chiame pe acusatulu. Intre o liniște morimentala, a pronuntiatu acest'a, cuvintele : „Andrew Johnson, presiedinte alu statelor unite, presenta-te si respunde la acus'a, ce parlamentulu a aredicatu contra ta.“

In momentulu acest'a ochii tuturora erau atîntati spre usi'a ce acum se deschise se, in locu de presiedintele a intrat in se a operatorii sei, si au ocupat locu in drépt'a presidiului, dintre cari unulu scolandu-se ceterce rogarera presiedintelui acusatu, in carea cere o prolongire de patru-dieci de dile, ca sê-si pote gâtá aperarea.

Deputatii acusatori protestau din töte poterile contra prolungirei si pretindeau ca inca in aceea dî sê se începe procesulu. Senatulu in urma, reîsfandu-i rogararea, totusi i-a datu o prolongire de diece dile.

G E E N O U ?

△ (*M. Sa domnitoriu Romaniei Carolu*) a caleto-ritu in dîlele trecute la Jasi, unde a fostu primitu cu bucuria mare si urâri entusiastice. Sér'a orasiulu a fostu iluminat splandidu. In suit'a M. sale a fostu si ministrii Brateanu si Gusti.

△ (*Cumetru imperatului*). O intemplare origina-la avî locu in 24 aprilie in palatiulu regalu din Buda cu ocaziea candu Mai. Sa a primitu deputatiunea gratulatore din Agri'a, — adeca dupace oratorulu deputatiunei eppulu Lévay si-a gatatu gratularea, a pasîtu inainte unu tieranu ce asfidera erá membru alu deputatiunei si a inceputu : Maiestatea Ta! la poporul nostru e datina că, intrandu in asié casa unde s'a nas-cutu de curundu ceva pruncu si déca n'a fostu chiamatul de cumetru, singuru pe sine se chiama de cumetru si pentru acésta platesce o anumita tacsă. Deci fiindu acum si eu asié, te rogu se ai bunatate a me primi si pe mine de unu astfeliu de cumetru, pentru ce si platescu tacs'a, — si cu ast'a a scosu unu taleru din buzunariu si l'a pusu pe mésa. — Se pote inchipui suprinderea ce a causat'o casulu acest'a de totu strordinariu, in primirea inpreunata cu töte tieremoniile.

△ (*Botezulu de curte*). Evenementul celu mai momentosu alu capitalei Pestei in diu'a de 25 aprilie, a fostu botezulu nou nascutelui archiducese. Inca pe la amedi abié poteai strabate pe podulu de poste Dunare de multimea, ce se ducea la Bud'a in cetate, ca sê véda óspetii ce se voru duce la botezu. Caretre splendide si pompóse una dupa alta se suiau in cetate, ducandu personele ilustre, demnitarii besericesci si civili, ce aveau a asiste la ceremoniile maretie. Botezulu l'a in-deplinitu primele, ceremoniile s'a tienutu in intrulu palatiului si asié nu s'au potutu vedé. Cumetru a fostu tat'a imperatului archiducele Carolu Franciscu, si cu-metra regin'a de Neapole si contesa Trani. Archiduci, ministrii, ilustratati, demnitati besericesci si altii au formatu numerulu óspetilor. Pe piati'a de parada a cetatii erá postata militia, care mai de multe-ori a datu salve. Camer'a deputatilor a fostu representata prin diece membrii, pe cari i-au alesu in siedint'a de la 10 óre.

•△ (*Mai. Sa imperatulu*) cu ocaziea fericitei na-scere a imperatesei a agratiatu 868 de arrestati, parte iertandu-le de totu pedeps'a, parte de jumetate, si parte usiorandu-o.

△ (*Procesulu drei Ebergényi*), s'a pertractat final-minte in dîlele din urma, inaintea tribunalului din Vie n'a, si s'a judecatu la temnitia grea de dóue-dieci de ani, pe langa pierdere nobilimej.

* * (*Advocati noi*). In sambat'a trecuta érasi trei juni romani facura censur'a advocatiala, si a nume dlu Ignatu din Biharea, dlu Nilvanu din Satumare si dlu Fereu din Aradu.

△ (*Numele*) nounascutelui archiducese e Maria, Matilda, Valeria, Amal'a.

△ (*Insanicare pe la Pasci*). Locutorii din Scheib si Lunz, in locu sê se petréca si ei ca alta lume la Pas-ci, si-au petrecutu cu insaniatulu, că-ci in diu'a de Pas-

ci demanătă așă a mai ninsu de tare, de pana la amădi a fostu néu'a pana in genunchi.

△ (*Unu june fericitū*). Prin Vienă si Pestă se vorbesce fără multă despre unu teneru, care a incredintat mai multă de diece fete pana acum. In Pestă s'a datu de Dr. Pick, in Vienă parte de Dr. Bleier, parte de proprietariu mare. Prin portarea sa de totu cavalerescă, conversarea atragătoare si dragalasia, si pe langa aceste, prin esteriorulu frumosu si placutu a dus'o pana acolo, incătu ori ce tenera frumăosa ajungandu in societatea lui, eră rapita de totu de amorulu lui, si se tienea a fi ajunsu culmea fericirei, de căcă acestă inca i promitea amorulu seu. Folosindu-se de ocasiunea binevenita, a si implinitu dorintă toturor frumăoselor amorisate in elu; si așă s'a incredintat celu putințu cu diece.

△ (*Sinucidere dupla*). In 23. l. c. in Sabiu, unu oficiru a impuscatu pe domnă la care locuiă, si apoi s'a impuscatu si pe sine. Dupa cum se vede femeia singura s'a invoită la acestă, si se crede că relatiuni de amoru i-ar fi sedusu la acestu faptu oribilu.

△ (*Ce-e pre multu, nu-e sanatosu*.) Unu juristu de alu doilea anu de la academă din Clusiu cu numele Szentkovics, suferindu mai multe dile in sgârciuri de stomacu, a inceputu a luă medicina, vediendu inse că nu-i trece dupa olața, a beutu totă medicina de odata, cugetandu că döră i va trece mai iute. Dupa această la cuprinsu dorerile si mai tare, așă cătu n'a sciatu ce să se mai facă, si in desperarea această ne aflandu altu ceva cu ce să se sinucida, a spartu o sticla si cu unu darabu de aceea atâtă si-a spintecatu gâtul pana la taiat, si in diu'a aceea a si murită.

* * (*Decoratiuni*.) Maiestatea sa s'a induratu pre gratiosu a decoră cu crucea ordului Franciscu-Josefinu pro protopresbiteriulu romanu din Timisioră Meletiu Dregiciu, si pre directorulu preparandie romane din Aradu, Alesandru Gavra, pentru meritile loru pre terenului besericescu scolariu.

* * (*Liturgia*.) Din cauza fericitei nasceri a Majestatii Sale se tienă in Budăa, la 23 a l. c. pre la 11 ore, liturgia solena, celebrata de primatul Ungariei, assistatul de corpulu episcopaloru, cari se află in Budă-Pesta. La această liturgia au fostu de fată: intregu ministeriulu ungurescu, membrii ministeriului translaitanicu, precum si ai ministeriului comunu, căti se află pre aici, presiedintii dietei, multi membri ai corpului legalativu, suită de curte, corpulu generaliloru imp. reg., multi oficeri din statulu-majioru, deputatiunile cetătoru sorori, precum si deputatiunea cottului Pestei, reprezentantii diverselor jurisdicțiuni si ai insocirilor si institutelor din Buda-Pesta.

* * (*Siedintă publică*) a societății de leptura a junimei romane studiose in Oradea-Mare, precum așă, se va tienă in joi'a de dupa Russali, ca astfelui si preotămea din locuri mai indepartate să poată luă parte. Ni se scrie, că unii aru voi a tienă cu ocasiunea această si unu balu in folosulu societății de leptura, dar inca nu s'a decisu nimica positivu in cauza această. — Chiar acumă audramu, că societatea de leptura a junimei romane din Beiusu asădore va tienă in lună venitōre o siedintă publică.

* * (*Necrologu*.) Zachari'a Bena juristu de an. III. la academă din Sabiu a repausatulu in 9 aprile. Națiunea năstră a pierdutu in repausatulu pe unu june bravu, cu talentu, si romanu zelosu. — Fi'a-i tierin'a usioră!

Literatură si arte.

* * * (*Celebrulu si neobositulu nostru poetu*), dlui Dimitrie Bolintinianu a finit u siese drame istorice si a nume: 1) Mórtea lui Constantin Brancoveanu, — 2) Marirea si mórtea lui Mihaiul Vitézulu, — 3) Despotu voda ereticulu, — 4) Mihnea care-si taiă boierii, — 5) Postelnicul Constantin Cantacusino, — 6) Domn'a Kejno'a. Aceste opuri mai nainte de a fi in brosuri separate, se voru publica in „Trompet'a Carpatiloru.“

* * * (*Dlu dr. At. M. Marienescu*) a scosu la lumina o brosura sub titlulu: „Detorintele năstre.“ Unu discursu poporulu inchinat preotiloru si invetiatorilor romani Pretiulu 20 cr. Opulu se află de vendiare la autoriu in Lugosiu.

* * * (*Teatralu*). „Telegrafulu“ publica scirea placuta, că artistulu Pascali de la București va sosi cătu de curendu la Sabiu, spre a arangia acolo căteva reprezentatiuni teatrale. Salutāmu cu o viua bucurie intenționea lui Pascali, si suntem convinsi, că publicul roman in ori care orasă i va usioră cu placere greutățile de a potă sacră si in midilociul loru căteva seri Thalie romane.

Din strainitate.

* * * („*La Reformă*“) diariu politicu de totu dilele din Madrid, anuncia in nr. seu din 4 aprile s. n. alegerea cu unaunitatea voturilor, a d-lui V. A. Urechia, de membru corespondinte al Academiei regesce de la lengua. „*La Reformă*“ insotiesce această scire de laude distinse la adresa lui Urechia si termina dicându: „Felicitāmu cordialmente pre d. V. A. Urechia pentru onoratorea distinctiune ce a primitu de curandu de la regesc'ă Academía, si dorim ca atâtă acestu titlu cătu si acel'a, ce nu este multu tempu, i conferă si Academía Matritense să-i servescă de stimulu in brilantea sa cariera si mai alesu in cultivarea literilor spaniole.“

* * * (*Drepturile femeilor*.) „*La Doună*“, unu diariu Paduanu redigeat de femei italiane amenintia in modu curiosu pre toti aceia, cari nu vrea să scia nimicu de emancipatiunea femeilor. „In totu tierele civilizate, scrie numitulu diuariu, se radica voci in favorea femeiei. In Belgi'a i se dau drepturi politice; in Anglia' a pledéza Stuart Mill pentru drepturile nescirbite ale femeiei; Statul Unite deferescu unei femeie postulu de ambasadoru in tieri straine; in Austri'a femeia are dreptulu de a vota la alegerile comunale si provinciale; asemenea in colonia Victori'a: in oficiele camerei florantine se discuta propunerea lui Morelli; in Francia se lupta scriitori harnici din ambele sese pentru drepturile femeiei, si antă'a radia de libertate pe orizontulu acela va lumină si spre femeia italiana. Voi contrarii femeiei! nu ve inchideti ochii, tempulu si-are semnele sale: să nu ve suprinda evenimentele neincungjuravare, castigăti-ve inca de tempuriu meritul de a ve alatură opiniei publice. Diuariulu din Parisu „Liberté“ inca pretinde, să se dea femeilor dreptulu de alegere pentru corpulu legislativu. Pe fată a pamentului există numai ună tiéra, unde participă si femeile la legislative, tieră a această a Australiei.

* * * (*Garda de femei*.) Jurnalulu Coloniei din Zouinvile (Brasilia) ni spune, că Presidentulu Republicei Paraguay, Generalulu Lopez, face recrutare si de femei, astfelu pana acumă au formatu o gardă de 75. Cele mai curajoase si cele mai poternice au gradulu de oficieru.

Unu soldatu salutandu pe unu oficieriu, recunoscă in acést'a pe femeia lui, pe carea de multu tempu nu o veduse și voile de bucuria revederei să o imbrătiesieze. Inse oficierulu femeiescu recunoscundu in acést'a unu casu de insubordinatiune lu-trimise de indata la arestu.

△ (*Câsi fara trepte*). Inainte de acést'a cu câtu-va tempu, la edificarea unei case in quartirulu din Paris du Roule, au probat unu modu nou de edificare, — si anume, la casă edificata n'au pusu trepte, ci suirea in etagiuri se intempla prin poterea masinei hidraulice, adeca cu masina de aceea, de care se folosescu acum de mai multu tempu in Parisu la edificări. Masină hidraulica e compusa din două vase cuadrate si largi, cari se umplu pe rendu cu apa, carea servesce totu deuna de echilibru greutății ce se aredica. Vasele aceste, cari au in midilociu unu spatiu inchis u apă si provediutu cu scaune, in fiacare minuta se aredica in susu si in josu, si prin acést'a locuitorii casei, se suie si pana in etagiul celu mai inaltu fara neci o ustenelă. Unu astfeliu de masina de suitu si scoborit u văiescă să aplice acum si la edificiului celu nou alu Banici din Franci'a.

△ (*Unu banchieru pierdutu*). Din Mainz se scrie că acolo a causat sensatiunea si compatimire mare disparerea unui banchieru teneru. Adeca a două dî de pasci, pe la noapte séră esindu din casina, si-a luat drumulu catra casa, pe unde s'au si intelitutu cu mai multi amici, dar' acasa n'a ajunsu, si de-atunci pana in diu'a de adi nu s'a mai presențat. Nefericitulu a lasatu gelindu unu tata betranu, o nevăsta tenera si doi copilasi.

△ (*Mai unu tronu derimatu*). Todoru regale Abisiniie după o luptă inversiunata, purtata inaintea portilor Magdalei si in carea au cadiutu patru-spre-diese mii de Abisinieni, de catra armata anglesa a fostu devinsu de totu. Elu inguru inea a cadiutu in batalia, ér' doi feiori ai lui au devenit prisonieri.

△ (*Amor după mesura*). In San-Francisco s'a infinitat o societate, acarei membri sunt totu numai teneri neinsurati. Scopulu societății loru e, ca pe langa cultivarea spiritului să se ingrijescă ca si corpulu să nu degenereze, si cum au cugetat o cai că o voru pute-o ajunge acést'a? Asie că fiecare membru s'a obligat u nu-si luă neci decum de socia o asié feta, carea nu va avea o anumita inaltime. Ar fi originalu a vedé pe cîte unu domnisoru de aceia, déca s'ar amorisă in vre-o tenera frumoșă si incantătoare, scotindu tiolulu (mesură) din puzunari si mesurandu-o să vădea că ore lovescă mesură cea prescrisa de statute?

△ (*Escese in Sinagoga*). In sambat'a trecuta in Sinagogă din Unterleinach din nisce schimbări de vorbe intre jidovii adunati, s'a inceputu mai in urma o bataia formală, carea s'a finit u mai multe raniri.

Gâcitura de siacu.

| | | | | | | | |
|-----|-----|-----|------|-----|-----|------|-------|
| Cu | ti | ce- | mi | ri- | se- | Si- | siop- |
| ri- | ne- | ra | lip- | le | ti- | die- | sce |

De
Anastasi'a
Suciu.

| | | | | | | | | | | | |
|-------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| gal- | Spu- | Ce- | co- | di- | tore | sio- | su- | pe | eu | tore | Nu |
| line? | flo- | tio | De | ni- | pii | na, | Nai | ma- | ai | di- | ochi- |
| losi? | bi- | bu | ra | si- | ta | ri | a- | to | tio? | sie? | Nai |
| de | a- | in | bi- | ce | di- | cam- | ti | si | Nai | sio- | na |
| si | fa- | ó- | dal- | Cu | pini | me | re | Co | sfe- | tre- | jes- |
| ti | veci | iú- | esti | Deci | nu- | du- | riu | mun- | ma- | me | ri |
| pii | la | nita | si- | sus- | nu- | De | Celu | re- | din | tosi | cutu |
| mach | nu | co- | plan- | ce | mai | ce | unu | ce- | nu | de | lu- |
| | | be- | rulu | de | bra- | Di- | man- | ste- | Co- | | |
| | | gi | vi, | na | do- | le. | pii | ai | dru | | |

Se poate deslegă după sa-rituria că-lui.

Deslegarea gâciturei de semne din nr. 11.

Pasere din colovie
Sórtea ta cu sórtea moa,
A legatu o prietenie
Care credu că va tiené,
Pana-ti voru da tie cale
De vei vrea să poti sburá
Catra dealu, au catra vale,
Din stremta casută ta!

de Andrei Muresianu.

Deslegare buna primiramu de la domnene si domnisiorele: Emilia Cadariu, Paulina Pele, Maria Dragosiu, Ana Basia, Emilia Popoviciu, Hersilia Magdu, Maria Vuculescu, Cleopatra Miculescu, Julia Suciu, si de la domnii: Stefanu B. Popoviciu, Grigoriu Stoianovicu, Ioanu Sturza si Sigismundu Catoca.

Deslegarea gâciturei din nr. 10 o mai primiramu de la domnene si domnisiorele: Cleopatra Miculescu, Amalia Cocu, Emilia Popoviciu si de la domnulu Ioanu Sturza.

POST'A REDACTIUNEI.

Cu exemplare complete mai potemu inca sierbi din incepertul anului. Pretiul pe diumatato de anu 4 fl. Pentru tabloul naționalu e a se alatură 1 fl. 20 cr.